TRAFICOM
Liikenne- ja viestintävirasto

Notices to Mariners

NtM 29/2026

Notices: 271 - 274 / 20.10.2026

Cover: Archive image

Table of Contents

Title	Page
Index by Area	2
Index by Chart	3
Gulf of Finland	4
Archipelago Sea	5
Northern Baltic	6
Current Preliminary (P) and Temporary (T) notices (20.10.2026)	7

Index by Area

Gulf of Finland	Charts
272/2026	951, 952

Archipelago Sea	Charts
*271/2026	27, 167, 714, 715
*273/2026	25, 26, 37, 707, 708, 718

Northern Baltic	Charts
274/2026	952, 953, 954

Index by Chart

Charts	Notices
25	*273/2026
26	*273/2026
27	*271/2026
37	*273/2026
167	*271/2026
707	*273/2026
708	*273/2026
714	*271/2026
715	*271/2026
718	*273/2026
951	272/2026
952	272/2026, 274/2026
953	274/2026
954	274/2026

Gulf of Finland

272/2026 *2026-10-20*

Estonia. Gulf of Finland. TSS OFF KALLBÅDAGRUND. Obstructions

Charts	Previous
951	266/2026
952	236/2026

1

Add

952

59°50.65'N 25°22.47'E

2

Add

952

59°52.36'N 25°23.10'E

3

Add

951, 952

59°55.09'N 26°05.56'E

(EST NtM 10/170, 171/2026, Tallinn 2026)

Archipelago Sea

*271/2026 *2026-10-20*

Finland. Archipelago Sea. Pargas. Bokulla. Withdrawn Racon. Buoyage

Charts		Previous
27	(INT 1190)	/
167	(INT 11901)	/
714		/
715		/

1 27, 167, 714, 715

Amend

BOKULLANKIVI
Fl.5s
Racon (T)

BOKULLANKIVI
Fl.5s
-

59°50.823'N 21°25.134'E *3205, (C4743.2)*

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

*273/2026 *2026-10-20*

Finland. Archipelago Sea. Pargas. Seili. Buoyage

Charts		Previous
25	(INT 1188)	141/2026
26	(INT 1189)	239/2026
37	(INT 1198)	89/2026
707, 707.B		/
708		89/2026
718		89/2026

1 25, 26, 37, 707, 707.B, 708, 718

Amend

KUDDHOLMARNA
VQ(4)6s

KUDDHOLMARNA
VQ(5)6s

Minor light 0°-360°

60°14.595'N 21°56.612'E *20173 (C4794.3)*

2 25, 26, 37, 707, 707.B, 708, 718

Amend

UTTERBERG
VQ(2)3s

UTTERBERG
VQ(5)6s

Minor light 0°-360°

60°14.573'N 21°56.846'E *20174 (C4794.4)*

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Northern Baltic

274/2026 *2026-10-20*

Estonia. Northern Baltic. Hiiumaa. Lehtma. Pilotage

Charts		Previous
952		272/2026
953		176/2026
954	(INT 1210)	/

Cancelled: 259(T)/2025

1 952, 953, 954

Delete

LEHTMA 59°05.5'N 22°44.0'E

(EST NtM 10/176/2026, Tallinn 2026)

Current Preliminary (P) and Temporary (T) notices (20.10.2026)

Gulf of Finland

T&P	Charts	Gulf of Finland
174(T)/2019	951	SE of Bol'soj Tjuters. Obstructions
296(T)/2020	17, 18, 191, 952, A, B	Helsinki. Sipoo. Areas and borders
65(T)/2022	A, S	Vyborg. Destroyed leading beacon. Notice repeated. Buoyage
66(T)/2022	A, S	Vyborg. Light extinguished. Notice repeated. Buoyage
176(T)/2025	18, 191, A, B	Helsinki. West Harbour...Restrictions on traffic. Areas and borders
74(T)/2026	951, A	Krestovyj. Lighthouse Krestovyj extinguished. Notice repeated. Buoyage
77(T)/2026	951, A	Seskar. Buoyage
101(T)/2026	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Notice repeated. Buoyage
112(T)/2026	22, 136, B	Hanko. West Harbour...Notice repeated. Buoyage. Areas and borders
114(T)/2026	21, B	Raseborg. Ekenäs. (MSL/MW). Notice repeated. Obstructions
138(T)/2026	21, 22, B	Hangon itäinen selkä. Buoyage
183(T)/2026	18, 191, A, B	Helsinki. West Harbour. Construction works. Areas and borders
185(T)/2026	952, A, B	NW of Naissaari. ODAS buoy. Buoyage
189(T)/2026	18, 191, A, B	Helsinki. Mustikkamaa. Notice repeated. Buoyage
191(T)/2026	18, 191, A, B	Helsinki. Sompasaari. Nihti. Notice repeated. Areas and borders
193(T)/2026	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Notice repeated. Areas and borders
194(T)/2026	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Notice repeated. Buoyage
195(T)/2026	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Notice repeated. Buoyage. Areas and borders
230(T)/2026	18, 191, A, B	Helsinki. Koirakari. Buoyage
234(T)/2026	17, 18, 19	Kirkkonummi. Espoo...Sipoo. Changes of aids to navigation. Areas and borders
263(T)/2026	18, 191, 626, 627, A	Melkki. Fairways. Fairway areas
264(T)/2026	18, 191, 626, A	Helsinki. Nihti. Buoyage
270(T)/2026	18, 192, 625, A	Helsinki. Vuosaari. ODAS buoy. Buoyage

Archipelago Sea

T&P	Charts	Archipelago Sea
88(T)/2026	25, 26, 105, 704, B	Pargas. Tervsund. Buoyage
103(T)/2026	705	Kaarina. Kuusistonsalmi...Notice repeated. Areas and borders. Vertical Cleara...
228(T)/2026	22, 141, 645, B	Turku. Hitis. Buoyage
231(T)/2026	22, 141, 645, 702	Kimitoön. Ön. Temporarily withdrawn edge mark. Buoyage

Aland Sea

T&P	Charts	Aland Sea
271(T)/2025	32, 160, 756, 757	Mariehamn. West Harbour. Construction works. Areas and borders
238(T)/2026	32, 33, 757, 758	Lumparland. Dredging operations. Areas and borders

Bothnian Sea

T&P	Charts	Bothnian Sea
17(T)/2026	42, 125	Pori. Tahkoluoto. Notice repeated. Buoyage
53(T)/2026	956	S of Sundsvall. Björkön...Unreliable sectors. Areas and borders
152(T)/2026	42, 808, 809	Pori. Tahkoluoto. Buoyage
173(T)/2026	44, 113, 813, 956	Kaskinen. Light Sälgrund extinguished. Buoyage
219(T)/2026	42, 125, 808, 809	Pori. Reposaari. Danger

The Quark

T&P	Charts	The Quark
247(T)/2024	48, 820, 956, 957	Vaasa. Johansson. Buoyage
174(T)/2026	48, 819, 822, 956, 957, 8065	Korsholm. Light Vaasan Majakka extinguished. Buoyage

Bay of Bothnia

T&P	Charts	Bay of Bothnia
164(T)/2024	57, 119, 846	Oulu. Pikisaari. Fairways
168(T)/2026	58, 851, 852	Ii. Ulkokrunni. Edge mark Pohjanletto extinguished. Buoyage
169(T)/2026	53, 117, 836, 957	Kalajoki. Jätkälä. Edge mark Roima extinguished. Buoyage
179(T)/2026	53, 54, 836, 957, 958, 8061, 8071	Kalajoki. Ulkokalla. Buoyage
198(T)/2026	54, 60, 838, 958	W of Hailuoto. Dredging operations. Areas and borders
199(T)/2026	57, 58, 60, 846, 847, 852, 958	Oulu. Kemi. Dredging operations. Areas and borders
200(T)/2026	57, 60, 846, 847, 848, 958	Off Oulu. Dredging operations. Areas and borders
211(T)/2026	59, 854, 855, 958	Off Tornio. Dredging operations. Danger
245(T)/2026	55, 119, 838, 839, 958	Raahe. Dredging operations. Areas and borders
247(T)/2026	55, 119, 838, 839	Port of Raahe. Buoyage. Fairway areas
256(T)/2026	52, 53, 833, 834, 835, 836, 957	Bay of Bothnia. Lohtaja. Firing exercise. Areas and borders
267(T)/2026	55, 119, 838, 839	Port of Raahe. Dredging operations. Areas and borders

Vuoksi watercourse

T&P	Charts	Vuoksi watercourse
229(T)/2026	M	Kuopio. Kallavesi. Buoyage

Northern Baltic

T&P	Charts	Northern Baltic
11(T)/2024	952, 953, 954	Hiiumaa. Tahkuna. Light Lehtma extinguished. Buoyage
133(T)/2026	953, 954	Bogskär. Buoyage

Väinameri

T&P	Charts	Väinameri
226(T)/2026	952	Haapsalu. Buoyage

Announcements

T&P	Charts	Announcements
210(T)/2026		Hailuoto. Boating passages at the Riutunkari and Huikku bridges
255(T)/2026		Kimitoön. Holma. Tunnhamn. Maintenance of aids to navigation. Notice repeated.